

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving  
- PWGSC  
1550, Avenue d'Estimauville  
1550, D'Estimauville Avenue  
Québec  
Québec  
G1J 0C7

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution  
TPSGC-PWGSC  
601-1550, Avenue d'Estimauville  
Québec  
Québec  
G1J 0C7

<b>Title - Sujet</b> Aménagement Harrington Harbour	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> F3731-140142/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 005
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> F3731-140142	<b>Date</b> 2014-12-04
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$QCM-008-16192	
<b>File No. - N° de dossier</b> QCM-4-37205 (008)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-12-10</b>	<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Heure Normale du l'Est HNE
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Rochette, Jean	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> qcm008
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (418) 649-2834 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (418) 648-2209
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation

F3731-140142/A

Amd. No. - N° de la modif.

005

Buyer ID - Id de l'acheteur

qcm008

Client Ref. No. - N° de réf. du client

F3731-140142

File No. - N° du dossier

QCM-4-37205

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

Page laissée blanche volontairement.

---

## MODIFICATION 005

### Titre : AMÉNAGEMENT PORTUAIRE – HARRINGTON HARBOUR, QC

Inclus dans la présente modification :

1. Questions et réponses 16 à 23
- 

#### QUESTIONS ET RÉPONSES :

**Question 16 :** Il est précisé dans le devis que 80% de la pierre devra être produite au 31 mars 2015, est-ce aussi le cas pour le tout-venant?

**Réponse 16 :** Oui

**Question 17 :** Pour les plaques de PEHD il y a 4 trous à percer et chanfreiné, quel type de vis et dimension pour perçage?

**Réponse 17 :** C'est effectivement un oubli. Sur les dessins le diamètre du perçage est de 10 mm et le fraisage est de 16 mm. Un vis à tête plate de 5/16 ou 3/8 (vérifier les standards en fonction du trou de perçage) et son boulon approprié devront être utilisés. Une vis à tête plate en acier inoxydable ou en acier galvanisé devra être employée. L'entrepreneur doit proposer le matériel qu'il veut utiliser au représentant du ministère et la faire approuver au moins 4 semaines avant l'installation.

**Question 18 :** Dans le devis section 35 51 23.01 page 4 de 5, il est mentionné que les billes de styromousse devrait avoir une force de flottabilité de 312 kg/bille, cela correspond à une bille de 250 x 500 x 9' alors sur les plan il demande des bille de 8' ce qui correspond à 277 kg/bille de flottabilité.

**Réponse 18 :** Selon nos informations il existe actuellement sur le marché des bille de styromousse qui ont la flottabilité demandée de 312 kg/b pour une longueur de 8 pieds.

**Question 19 :** Au nouveau bordereau de l'addenda # 3 à l'article 4.1 il y a 9 pieux pour les blocs d'ancrages de la ligne de pontons, qu'est-ce qu'on fait pour les blocs d'hivernage?

**Réponse 19 :** Les blocs d'hivernage sont inclus au poste 4.3 (au nombre de 5 ).

**Question 20 :** Au nouveau bordereau de l'addenda # 3 à l'article 4.3 il y a 5 blocs d'attache des pontons, qu'est-ce qu'on fait pour ancrer les pontons sur les blocs d'hivernage?

**Réponse 20 :** Lors de la construction, les pontons ne doivent pas être attachés aux blocs d'attache pour l'hivernage.

**Question 21 :** À la section du devis 06 15 00 article 2.1.1 il est mentionné des planches de platelage de 51 mm x 190 mm et au plan page 12 de 13 38 mm x 190 mm, quel est la bonne?

**Réponse 21 :** C'est effectivement une erreur. Le platelage doit avoir une épaisseur de 38 mm.

---

**Question 22 :** Au plan PPB14-3895-M01-03 feuillet 10 de 13 on nous réfère au devis pour les garde-corps des passerelles, nous ne trouvons rien au devis concernant les garde-corps. Est-ce que des détails supplémentaires seront fournis?

**Réponse 22 :** A la section 34 77 13.01 aux articles 1.3.7 et 1.3.8, il est bel et bien fait mention des exigences sur les garde-corps de la passerelle.

**Question 23 :** Est-ce que nous pouvons ajouter des œilletons permanents pour la manipulation des blocs d'ancrage? Il seraient galvanisés bien entendu.

**Réponse 23 :** Oui aucun problème, en autant que ces œilletons n'entrent pas en conflit avec la profondeur d'eau demandée aux plans.

---

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DE MEURENT INCHANGÉES.